

SANDVIKS- NYTT

MEDLEMSBLAD FOR SANDVIKENS BATALJON
STIFTET 17. MAI 1857



2. årgang

APRIL 1935

Nr. 1

Korpsportrett IV.

Breder Gundersen.

«Thi du har vårens kraft
og ungdoms dype saft.»

Vi gjør idag et brudd på billedrekken i vårt portrettgalleri, idet vi idag tillater oss å skildre korpsets hovedsmann gjennom en rekke desennier, nemlig: Jernviljen og foregangsmannen Breder Gundersen. Vi gjør det i ventetiden av en oss lovet skisse eller momenter til belysning av stifterne Søren og Christian Stoltz, brødre og korpsets to førtse chefer i tiden fra korpsets start til tidsrummet 1862, en i korpsets liv skarpt markert periode. Vi gjør det også fordi vi hvad som måtte inntreffe, vil ha gjort unda også dette korpsportrett før bladets første årgang er tilende. Foran og over sine samtidige, på en sterkt avgrenset plass for sig i korpsets liv, står mannen Breder Gundersen, korpsetten med liv og sjel, tro i mot sitt ungdoms ideal, det å høine, fremme og bevare. Breder Gundersen er født i 1882, det år hvori chef Olsen som han be-

nevnes i sangen, (se fotnote) og brødrene Edvard og August Eriksen samt Harald de Lange blir enige om, efter en stilstandsperiode å løfte korpset op fra hensygnen til bevisst liv. Fra treskoguttene og den ene lærskogutts lykkelige seiersgrep den gang, går det en ubrutt linje frem til korpset av idag. Han må i sandhet sies å være født under en lykkebringende stjerne. Vi ser ham da også med ved 40-årsjubileet i 1897, som efter billedene å dømme, blev feiret med en hyggelig landtur. Og her får han da høre for første gang, sammen med de kamerater som han alltid så trofast kom til å holde av, avdøde forvalter Abraham J. Andreassens stemningsbårne og vakre landtur-sang til Sandvikens Bataljon. Denne sang blev for Breder Gundersen skjebne, den blev hans dåps-sang. Og hvem har vel ved siden av forfatteren med større inderlighet sunget slutningsstrofene «Rundt din stang vi ringen slutter, og det være sagt, dine egne Sandviksgutter stå som æresvagt». Han har sandelig stått vakt, ikke bare om

Rök Westminster

den ideelle Margarin

HARDANGER

til bordbruk, bakning og steking.

Sandviksbeboere!

Det nærmeste sted for Deres innkjøp av:
Jernvarer, Verktøi,
Bygningsbeslag, Kjøkkenutstyr etc.

er

D. JOHANNESSEN G. S.

Torvet

P. PETERSEN

SMED- OG MEKANISK VERKSTED

GARMANSGATE OG SANDVIKSVEI

TELEFON 3639

flagget, men også alltid om æren. Senere hen, som adjutant, er han med og lager lover for korpset. Det var i 1901 han sammen med forvalter Andreasen og Carl O. Carlsen. I sin korpstid er han likeledes den lykkelige hjemfører av det savnede store Ørneflagg, det hvorom der spantes de mest forventningsfulle sagn og legender. Han mottar som gave til korpset dette enestående historiske pant, ledsaget av fru Hanna Nordgreens bestemte og strenge formaning, han merker sig og forstår de klare og tydelige og fra hjertet dikterte anvisninger, og han gir sig selv et løfte som kunde synes umulig i en materie av gutter og ungdom, aldri å slippe flagget av syne eller se det skammelig besudlet. Han har klart å holde det løfte. Ikke noen akkordering der. Ingen firing takk. Viljen som spendtes til dåd har nådd sitt mål. Hvad det har kostet av kraft og karakterstyrke kan en bare ha et noenlunde begrep om. Lunkenheten og frafallet når korpsdagene var endt, tillikemed misforståelse når han vilde høine og løfte, det har nokk rispet sårt i hjerteroten. Men han slapp ikke sitt mål av syne. Han så jo så tydelig at det var barnehjerter som skulde beskjerms og vernes om innefor korpsets ramme. Det var oppdragelse til det gode og edle som var meningen med korpssleken, og aldeles ikke noen for-råelse. Hvor langt lettere falder ikke arbeidet for de krefter som vil bryte ned, enn å være med å trekke børen tiltops. Han slappet ikke på taket. Også idag kan motstanden mot korpset tildels være faretruende, men i ly av hans innsatts for korpset, virker idag en arbeidsglad skare ungdommer som vet hvad de vil i sitt mål for å være korpset til gagn, Sandviken til ære. Hvordan gikk det så til at han nådde så langt? Jo, først og fremst fordi han alltid satte de største krav til sig selv, og denne egenskap, sammen med viljen ikke å gi op på halv-veien, har båret frem. Om noe brast, vell,

så var det på'n igjen. Friskt mot. Kalfliret over buekorpsgutten idag. Bare forsøk. Det biter ikke lenger. Korpsene som institusjon har gjort de ugidelige tilskamme. Der er vel neppe noen som lenger tar notis av hjørnesliterne, de med henderne i bukselommen, som spytter langt og tror de er kjekk. Om Breder Gundersens nøiaktighet like inn til de minste detaljer, hans tålmodighet og bestemte føring av de gjenstridige, hans tilrettelegging av en oppgave, det er alt sammen fremdeles en inspirasjonskilde for hans nærmeste medarbeidere. Han er nokk streng å tjene under, det er nokk både sandt og visst, men er en tildelt oppgave lykkelig gjennomført, er målet nådd og resultatet bra, så er han heller ikke knuslete i sin anerkjennende ros. Da kan han stråle på ekte guttemanér og med rund hånd deler han æren med sine kamerater. Glemte er i samme stund alt det vonde og såre, glemte er knubbs og utidige ord. Påny og atter favner han igjen i stolthet og glede sitt eget, sit kjære korps. Også er tiden kommet for ham til å ta sig av den enkelte, forklare, opmuntre, jevne over, alt i hvilestunden, førend han igjen samler viljerne til fortsatt dåd, mot nye mål. Det skal være sagt, rormannen på den skute som heter Sandvikens Bataljon, han gjør de beste tradisjoner ære.

Fotnote:

De historiske momenter og årstall som såvidt streifes i denne artikkel må ikke sees som noget ut-tømmende bidrag til belysning av korpsets historie. De blir, og er kun ment som streif inn på det historiske felt.

Forfatteren.

Dr. Ytre-Eide

Kontor og privat Sandviksvei 8

Telefon 1086

Kontortid 9—12, 5—6½

Tandlæge

Ragnvald Yri

Sandviksveien 8, Telefon 0478

Kontortid 9—2, 4½—7

Røntgen

Johan Yri Byggmester

utfører nybygg og forandringsarbeider pålitelig og rimelig

Kontor: Tyskebryggen 4
 Telefoner 17077 — 98677

Tidsspilde at reise til centrum
 Kvalitet og pris er de samme hos
N. ELLINGSEN
 KOLONIAL- & FETEVARERFORRETNING
 Ekrenbakken 9

Forsøk mine kaffeblandinger. Direkte forbindelser
 i smør, ost og egg. Fersk, røket og saltet fisk.
 Varene bringes Telefon 4421



Parade for Bjørnekrem

Den gir straaleglans paa skotøiet

Haugesunds-turen.

Landturdagen har alltid vært den dag som guttene har regnet for å være den kjekkeste, og derfor har den også vært imøtesett med stor spenning. Men aldri har vel spenningen vært så stor som til landturdagen 12. juni 1932. Tidligere har jo korpset på sine landturer opholdt sig på forskjellige steder tett i nærheten av byen, kanskje en times reise eller så med båt, men denne gang var reisens mål intet mindre enn Haugesund. De siste dage før turen var nok lange for de fleste av guttene, men landturdagen kom også tilslutt, og blev mottatt med glede skjønt det styrt-regnet på ekte Bergensk vis.

Efter oppstilling på Sandvikstorvet blev straks avmarsjert til Skoltegrunnen, hvor D.s. «Ullensvang» lå klar, og presis kl. 7 om morgenen manøvrerte båten ut fra kaien, og ferden var begynt. D.s. «Ullensvang» viste sig å være en prektig båt for anledningen, og der var god tumleplass for soldatene. Disse blev tilsett av offiserene som hadde delt inn vakter, foruten av den allesteds nærværende arrangementskomité, så guttene var iallfall under betryggende kontroll. Foruten de aktive var der mange utenforstående med, og det var hensikten å arrangere dans på dekket, men på fremturen blev det ikke noe av. Der blev gjort et forsøk et kvarters tid, men regnet, som fremdeles holdt ved, var for sjenerende, og man måtte ty til de forskjellige salonger og lugarer. En tid, rett før man kom inn til Haugesund, var der en meget tett tåke, som gjorde at man måtte slakke av på farten og til sine tider slå helt stopp i maskinen; men plutselig forsvant all tåke og Haugesund lå foran baugen. Musikken spilte op og sakte gled båten inn til kaien.

Hele Haugesund's befolkning var fremmøtt for å ta imot korpset, og det varte ikke lenge før gut-

tene stod oppstilt på kaien. Så blev der marsjert avsted til Haugesund Idrettsplass, hvor opvisningen skulde holdes. Idrettsforeningen av 1919 marsjerte foran med sine fane.

Det hadde vært oplett det siste kvarter, men nu begynte det på nytt å regne meget værre enn tidligere. Men heldigvis var alle soldatene godt påkledd, takket være arrangementskomiteen's strenge instruksjoner herom. Øvelsene, som blev filmet, blev utført med en presisjon, som var beundringsverdig. Intet kunde kue dem nu da de skulde representere Sandvikens Bataljon i en fremred by. Ikke den krafteigste regnskur kunde rokke humøret. Alle gikk inn for opvisningen med en iver og et alvor, som forlanger den største respekt. For de fleste Haugesunderne var dette noget helt nytt og at korpset vant deres hjerter var sikkert nok, hvilket også hr. Tommelstad, formannen for Idrettsforeningen av 1919, uttrykte i sin tale til korpset efter opvisningen, samtidig som han overrakte korpset en pokal til minne om turen. Efterat formannen for arrangementskomiteen, hr. Breder Gundersen, hadde takket Idrettsforeningen og Haugesunderne, overlevere han en pokal til Idrettsforeningen fra Sandvikens Bataljon, og så blev der avmarsjert fra plassen tilbake til båten. Offiserene reiste herfra ut til Haraldstøtten, som blev bekranset. Men man måtte returnere umiddelbart efter, da båten skulde gå presis kl. 4, hvilket den også gjorde. På kaien blev der tatt avskjed med Idrettsforeningen av 1919, og takket for oss, og så blev der sat full fart for Bergen.

På tilbaketuren blev utdelt hederlighetstegn til offiserer og soldater som hadde utmerket sig. Samtidig blev også vinnerne av tidligere avholdte skyte- og løpe-konkurranser tildelt de opsatte premier. Været var på tilbaketuren meget godt, merkelig nok.

I halv-ellevetiden om aftenen var man tilbake

Torvet Tobak ^{A/S}

Indeh. Bj. Tvedtnæs

Tobak, Cigarer,
Cigaretter etc.

Nedre Torvet 13
Telefon 10881

FRANZ BOHNE

KJØTTVARER — PØLSE-
FABRIKK

Øvregaten 37
Telefon 0966

A S Grung

Finnegaardsgaten 6

Kaffe - Kolonial

Sandvikens Elektriske Forretn.

Sverre Andreassen
Telf. 3803 Telf. 3803

**AUTORISERET
RADIOFORHANDLER**

ALT I RADIO!

Stort utvalg i lysekroner,
strykejern, ovner, kokeplater

A. DANIELSEN

Kirkgaten 19
Telefon 6484

Velassortert

FRUKT-, TOBAKK- & KON-
FEKTFORRETNING

Veslandske Træimport A.s

Bergen og Stavanger

Ek, Teak, Ask, Bøk, Nødd,
Mahogny, Finerer, Kryssfine-
rer, Sperreplater, Skiemner
m. m. Telegr.adr. Woodimport
Telefoner 4257, 0801, 8604

Stort moderne tørkeri

i byen og der blev straks marsjert direkte til Sandvikstorvet. Seks av guttene blev her dekorert med ørne-ordenen. Sjefen hr. Georg Rosendahl holdt så en tale for en meget aktet Sandviksgutt, hr. Alexander Wallem, samtidig som han overrakte ham en pokal fra Sandvikens Bataljon. Der blev så holdt parade for flagget og efterat sjefen hadde takket alle for turen og sesongen sluttet man av.

Denne tur var et arrangement så grundig gjennomtenkt av vår gode arrangementskomité inntil de minste detaljer, som man på noen måte kunde ønske sig. Alt var tilrettelagt. Der var utført et forhåndsarbeid som er enestående. Derfor blev også turen vellykket.

R. O.

I tilslutning til foranstående tillater redaktøren sig å opfordre de mere skrivedyktige og villige soldater som var med på turen til Haugesund å gi vårt korpssblad en beskrivelse av sine inntrykk fra den berømmelige tur. La det skje i størst mulig utstrekning, så er dere grei gutter.

Red.

HUSK

AT GJØRE DERES INNKJØP I DE FOR-
RETNINGER SOM AVERTERER I

SANDVIKS-NYTT

OG GJØR SAMTIDIG KJØBMANNEN OPMERK-
SOM PÅ AT DU HAR LEST ANNONSEN I BLA-
DET. — DERVED STØTTER DU BLADET.

Fra chefen 1934.

Når jeg nu slutter som aktivt medlem, vil jeg takke alle dere som jeg er kommet i forbindelse med gjennom korpset. Jeg takker dere soldater for den gode disiplin dere har hatt for oss offiserer. Det gode kameratskap og fremfor alt den gode og flotte eksersis dere har prestert gjennom disse to år. Jeg håper at dere alle fortsatt vil gå med i korpset og høine korpsets tradisjoner, så Sandvikens Bataljon fortsatt kan glimre med sine prestasjoner utad. Jeg takker dere offiserer for den gode forståelse, felles arbeide og mål at bringe Sandvikens Bataljon fremst på toppen av søndagskorpset, hvilket vi sammen har klart. Jeg håper at dere fortsatt vil gå med og bringe korpset fortsatt hæder og ære.

Jeg ønsker dere korpsets nyvalgte hovedmenn de beste ønsker om gode prestasjoner i denne sesong, med korpsets motto: Orden,ømmelighet, kameratskap.

Olaf Johan Hole,
chef 1933—34.

KORPSETS VÅRMANØVRER.

Søndag har vårt korpsets felles-utmarsj sammen med Skansens Bataljon og Verftets Kompani. Etterpå er der opvisning på Møhlenpris Lekeplass. Alle eldre Sandviksgutter og forøvrig alle som er interessert i korpsets virke må da møte frem til Møhlenpris. Det styrker også guttenes reisekasse. 25 øre er entreen og det er vel anvendte ører.

Gamlegardist.



**Der får De kaken
med den rette smaken**

**SANDVIKSTORVETS
FISKEUTSALG**

Indeh. Olaf Norvik)
Sandvikstorvet — Telef. 6419

Jeg fører daglig stor forsyning
av fersk fisk og sild. Prima
salt fisk, lutefisk, klipfisk og
fet nordlandssild. islandssild
Grønsaker, poteter.

Alt til dagens billigste priser

Sandvikens Skibshandel

A/S L. N. Solberg

Sandvikstorvet — Telefon 3712

BENSIN OG PETROLEUM

Lager av alle sorter

Maskin-, Motor- & Maleroljer,
Koster, Tjære, Bek, Drev, Olje-
klær, Maling, Fernis, Lakfarve
og Båtlakker

KOLONIALVARER

1/20 - 1/40 - 1/60 1/80 l-
vinankere av ek anbefales

TOBAKSHJØRNET

SANDVIKSVEIEN 28

Alt i tobak,
Cigarer
Cigaretter

M. & K. Pedersen Forthun**A/S KJØKKENARTIKLER**

Stort utvalg i
Glass, Porsellen, Jernvarer og
Kjøkkenutstyr
Alt i Toilet- og Barbersaker
Billige priser
Nye Sandviksvei 25. Telf. 2148

SANDVIKSBEBOERE!

Bestil kranser og blomster
hos **CHRISTIANSEN**
Sandvikens Gartneri
Telefon 1909
Der blir De alltid godt
tilfreds.

Hilsen lil Sandvikens Bataljon.

Nedenstående vakre hilsen til vårt korps stod å lese i Bergens Tidende den 18. mars 1933. Som det fremgår av diktet har forfatteren været med som gutt og i korpset mottatt mange gode impulser. Vi hadde egentlig tenkt at det skulde ha sitt forblivende hermed til vi engang fikk vårt korps historie, og overenstemmende hermed var utklippet lagt ned til vel forvaring i vårt arkiv. Imidlertid har mottatt en rekke henvendelser om å publisere diktet for vårt blads lesere fra våre mest interesserte medlemmer. Da en slik henvendelse også er kommet fra en meget aktet dræggechef, som sterkt understreket diktets store verdi som korpspoem, kan vi ikke annet enn følge opfordringen herom i glad bevissthet om at vi hermed gleder andre. Vi undlater ikke ved denne anledning å si at vi har rettet en hjertelig takk til diktets forfatter.

Jeg ser det er ditt jubileumsår,
min gamle, kjære bataljon,
og sender derfor skjønt nu seksti år
et ord fra nærmeste stasjon.

Du hjalp mig til å holde rett
min lange, tynne kropp;
og få det tunge å bli lett
og alltid å se op.

Du lærte mig utholdenhet
og aldri å gi op
når vi til Munkebotn avsted
i sving marsjerte op.

L. SKOTVEDT - Skomaker

Sandvikens 28

Alt til faget henhørende utføres

I minnet stiger ofte frem
hvert vann, hver stein, hver hei;
da ser jeg for mig alle dem
som da var ung som jeg.

Vi trådte av hver til sin tid
men følger alltid med
de nye kuld, som til ny strid
marsjerer glad avsted.

Lær dem da hvad vi lære fikk:
Å holde tanken klar,
å aldri smake på den drikk
som ungdomsstyrken tar.

Lær dem å ranke viljen sin
så de kan stå imot
alt som forderver sjel og sinn,
— hjelp dem å være god.

Lær dem å spenne for sin vogn
et himmel-stjernepar;
da kan de alltid være «logn» —
den skyds dem ei bedrar.

Lær dem å holde veien frem
i alt godts fotefar;
en hilsen da fra en av dem
som engang med jer var.

Hjalmar Hansen,
brigader i Frelsesarmeen.

Tannlæge Finn Birkeland

Nye Sandviksvei 56 a — Kontortid 9-2, 4-7

Sakfører Ingolf Holme

Bryggesporen 1 — Telefon 16940

RØK
POLAR
TOBAK

Mixtur kr. 0,80
Blanding - 0,80
De Luxe - 1,00
Karva Blad - 0,80

Dr. K. LALAND

Vetrlidsalm. 11

11-1, 4¹/₂-6. Telefon 2701

Bolig: Helleveien 30 i

9-10¹/₂, 6-7 — Telefon 6905**Tannlæge Lytskjold**

Nikolaikirkealm. 1

Kontortid 9¹/₂-2 og 4-7

Telefon 14534

Skifer

til taktekkning

alltid fra

A.s Voss Skiferbrud**Sandviks-Nytt.****HYTTEARBEIDE.**

Som rådsformann i Sandvikens Bataljon opfordrer jeg herved alle gode gutter som er interessert i at korpset får sin egen hytte til å melde sig for bæring av materialer, enten til hyttebyggets formann, gesell Chr. Pedersen Sandvikens Torvgate 3, eller også til en av hyttebyggets øvrige medlemmer, nemlig de herrer Ole Bessesen, Anton Forthun, Ragnvald Bessesen eller Georg Rosendahl. Hos samtlige disse vil enhver bli anvist den plass hvor han kan gjøre mest nytte for sig, og husk: For alle dem som er frisk og kan være med gjelder det nu å henge i så bygget kan komme under tak denne sommer. Altså vær med å ta din tørn.

Rådsformannen.**JULEFESTEN.**

Søndag 13. januar holdt bataljonen julefest for sine soldater og andre interesserte i korpset. Festen var annonsert ved sirkulære til medlemmene av Sandviksguttenes forening.

Guttenes fest begynte kl. 5. Allerede ved bordet kom stemningen op og til musikk av Sandvikens Ungdomskorps forsvant kaker og chokolade med lynets hast; men da det var en skikkelig fest kom det like snart nye forsyninger.

Da guttenes maver omsider var så proppfulle at der ikke var plass til en bit av selv den lekreste

kake, blev taffelet hevet og man begynte å gå om juletræet. Det var en fornøielse å se de 70 gutter gå rundt og synge de gamle, kjente julesanger.

Efterpå var det musikalsk underholdning av nogen av festens deltagere, så spillemannen, som var leiet for anledningen, for en stor del blev arbeidsløs. Finn Pedersen trakterte pianoet som en kunstner. Særlig hans buekorpsmarsjer vakte begeistring. Imens hadde nogen soldater fra Nyhavn sammen med 1ste troppchef «kledd sig ut», og da «Finnemannen» var blitt trett i fingrene marsjerte «Divisjonsmusikken fra Nyhavn» inn under full musikk. Instrumentene bestod av 4 munnspill og 1 nesefløite, og musikkens prestasjoner blev lønnet med vill jubel. 1ste troppchef, som var dirigent for ensemblet optrådte også som visesanger og fikk hele forsamlingen til å synge med i refrenget.

Omsider blev klokken så mange at man måtte bryte op, og med en appelsin i neven marsjerte guttene hjem fra den i alle deler vellykkede fest.

*

De eldres fest skulde begynne umiddelbart efterpå, men da det drog ut før den siste kom av dem som hadde tegnet sig, kunde man ikke gå til bords før ved 9¹/₂ tiden. Ventetiden falt imidlertid ikke lang da man som alltid ved slike anledninger traff endel gamle venner, som man ellers sjelden ser.

Ved bordet blev det holdt taler bl. a. av Christian Pedersen. Han takket arrangørene for det tiltak de hadde gjort ved å få istand en slik fest, men

GUNNAR FRØNSDAL A/S

Ingeniør M. N. I. F.

SANDVIKSTORVET

Telefoner: Kontor og lager 2499

G. Frønsdal privat 2333

Jern, staa, cement, bygnings-
artikler**LARSENS eff. A.s**

Aadd Gjellesgate 17

Kolonial- og Felevarer

Telefon 12947

**HUSMØDRE**

Har De ikke forsøkt vor fiskemat, bør De gjøre et forsøk og De vil sikkert bli fornøiet. — Kjøttpudding, blodmat, pudding, boller og kaker.

Bestillinger mottages til selskaper.

Sandvikens Fiskemallforretning

Indeh. Arn Andreassen

Møbelsnekkernes Hus

ALT I BRØD

OG KAKER

Spis Kneipbrød!

**Sandvikstorvets Bakeri &
Konditori A.S.**

Telefon 2659

BOK- & PAPIRHANDLEREN
for Sandviksbeboere

er

KR. MADSEN

Tyskebryggen 5 — Telef. 1482

ALT I BØKER OG PAPIR

Gullaksen Nygård

Sandviksvei 25

KOLONIAL - FETEVARER

ØL - MINERALVANDE

Telefon 6103

Ny forretning!

Sandviksbeboere.

Alt i manufaktur, trikotage for
damer, herrer og barn.

Skjorter og arbeidsklær. Garn.

Reel behandling.

Sigurd Johnsen

Ekrengaten 11. Hj. av Ekrenbakken

beklage at så få var fremmøtt. Han trodde at de eldre var litt bange for at festen vesentlig var arrangert for ungdom, hvilket ikke var tilfelle, og til neste år vilde sikkert deltagerantallet bli større.

Den musikalske underholdning ved bordet blev på en utmerket måte besørget av en trio fra «Harmonien».

Senere var det dans og annen underholdning, bl. a. gjorde 1ste troppchef, Jens Jensen, lykke med sine stemningsfulle deklamasjoner.

Festen varte til kl. 1, og de av Sandviksguttene som ikke var tilstede, gikk glipp av en usedvanlig hyggelig aften. Til neste år må de for sin egen del møte tallrikere frem.

Hjemmenes Vel's lokaler dannet en stilfull ramme om festen, og vertinnen uttalte etterpå sin fulle tilfretshet med guttenes opførsel.

Fr. junior.

Hr. redaktøren for Sandviks-Nytt.

Må jeg herved få lov å sende min hjerteligste takk for det tilsendte eksemplar av «Sandviks-Nytt» hvori de vakre minneord om min avdøde mann. Det gledet mig meget å lese dem, og i all min sorg og savn, har de varmet mitt hjerte, å vite ham så avholdt.

Ja, min kjære mann var i sandhet en ekte Sandviksgutt. Velsignet være hans minne.

Samtidig takkes hele foreningen for den vakre krans til hans bære.

Venligst

Fru Ragna Bruland.

Ansvarlig: Christen Tvedt.

Sigurd Olsens boktrykkeri, Bergen.

Sandviksgutter

kjøper best og billigst sine

Kjøtt- og pølsevarer

hos

Fondenens Kjøllhandel på Torvet

Rikt utvalg i turproviant.

Telefon 10116 - 13091

DAGLIG LEVENDE FERSK FISK
samt finfin rødfisk og nordlandsk
spekesild, lutefisk, ansjos og andre
delikatessear faaes kjøpt ikke bare
i byen, men ogsaa hos

Sandvikens Fiskeutsalg

(Indeh. E. Benjaminsen, Sandviksvei 49)

Lær, Gummisåler og heler, Gummisko, Felllærstøvler

BREKES
Lærhandel
NYGÅRDSGATEN... 29
C. SUNDTSGATE... 28
NYE SANDVIKSVEI... 1

Telefoner:

10873

13046

12651

Nygaards Handelsforening

anbefaler

Brød — Kolonial — Fetevarer — Kjøtt

Best og billigst. Kjøpeutbytte.

Kooperasjonen er hjelp til selvhjelp

Støtt op om kooperasjonen



Velg Deres optikus med samme omhu som De velger Deres læge. Ta hensyn til utdannelse og fagmessig erfaring.

J. Solberg Hansen

Optikus, Strandshjørnet.

Inng. fra Torvet

E. Jacobsen

Hegrenesvei 1 — Jægermyren

Alltid levende fisk til torvpriser. Grønnsaker i stort utvalg. **Poteter.** Til stadighet nysprengt og røket torsk samt klipplisk. Spekesild, islandssild, ansjos, kryddersild. Lutet fisk: Torsk og længe. Tel. 17194

Allerede nu

et par maaneder efter at vi etablerte vor forretning er *flere og flere* blit overbevist om at der *saves penge* ved at kjøpe hos os. — **Forsøk selv.**

Utvalget er stort av tricotasje, strømper, garn, rester av tricotasje for de som vil sy.

A/S STRIKKEVAREHUSET

Nye Sandviksvei 12, v/ Gula Tidend

Sandvikens Parfumeri

Sandviksveien 33 v. Sandviks-
torvet, Bergen — Telefon 3137

Godt utvalg i
Parfumer, Sæper, Toiletartikler
Pusse- og vaskeartikler etc.

**ADD GJELLESGATES
KULLFORRETNING**

Telf

Prima Kull, Koks og Gass-
verkskoks. Tør fin Ved.

Reel behandling

**Ved et besøk i min
BARBER- & FRISØR-
FORRETNING**

garanteres en elegant hårklip-
ning og en behagelig barbering
Ærbødigst

H. THORESEN
Sandviksvei 43 b

GUTTEDRESSER

i alle størrelser

SVERRE MOHN

Øvregaten

BUEKORPSBUKSER OG BAAND
IDRETTSBUKSER

Til tur og fest
smaker våre varer best
Telefon 5907

A. Frønsdahls Kolonial

Nye Sandviksvei 73
ved Åsane bilholdeplass

JOHN NORDREHAUG
Sandviksvei 47

Stort utvalg i
Kjøtt, Pølser & Pålegg
til dagens billigste priser
Telef. 3674 — Varer bringes

*BERGENS SAFTFABRIK A/S
SAFTER*

*MINERALVANDFABRIKEN
«NECTAR»S BRUS*

*GLORIA DESSERT PUDDING-
PULVER ETC.*

anbefales.

Telefon 5849 Disp. H. Løvås

**Møbler, madrasser, divaner,
lenestoler rep. billigst.**
Alt nytt leveres også til aller
rimeligste priser.

Ønsker De en solid utførelse, hen-
vend Dem da til fagmann.
21 års praksis.

**SADELMAKER OG TAPETSERER
FREDR. SAMUELSEN**
Ladegårdsgt. 51 a v. Røthaugen.

**EKRENGATENS
FISKEMATFORRETNING**

Indehaver R. LUNDSTAD
Ekrengaten 13 - Telefon 4958
Anbefaler

**PUDDINGER - BOLLER
KAKER**

Betzy Josephsens

MANUFAKTUR

Sandviksvei 23

Alt i manufaktur til dagens
billigste priser

Telefon 6017

Helleveiens Fisk- & Grønsakforr.

indeh. K. Rasmussen
Telefon 4880

Daglig stort utvalg av fersk
fisk og sild. Prima salt fisk,
lutefisk, klipfisk og røkefisk.

Grønsaker og poteter.
Alt til billigste priser.
Bringes overalt.

Sandviksbeboere.

Gjør Deres indkjøp av brensel
hos **M. ELIASSENS**
kul, koks & vedhuggeri
Sandviksvei 12.

Prima tør, fin ved. — Billigste
dagspris. — Bringes overalt.

**Christy's
Hatter**

ankommet i
stort utvalg.

HANS H. IVERSEN

STRANDGATEN 12.

**ENNA FOTO
FOTOGRAFISKE ARTIKLER**

Album — Rammer

Vetrlidsalm. 6 - Telefon 10642

Fremkalding og kopiering
Hurtigst - Bedst - Billigst

**KJØP HOS OSS OG DE BLIR
SIKKERT TILFREDS.**

Vi tilbyr Dem meieriprodukter
av anerkjent høi kvalitet.

Bergens Meieribolag**SANDVIKSBEBOERE!
STØTT DERES NABOER!**

Kjøp Deres tobak, snadder,
stentøi og glasvarer i

Sandvikens Tobakforretning
Nye Sandviksvei 73, ved kirken
Alt til billigste priser

SKOMAKER

LUDV. A. AASE
Pyttergrønden 2. Telef. 6339
Reparerer alle sorter sko med
lær og gummi etter ønske. —
Mottar bestillinger på beksøm-
støvler og finere herreskotøi til
rimelige priser. Garant. 1. kl.
fagm. arbeid. Henter & bringer

BØSSEMAKER**M. MONSEN**

Strandgaten 103

VAABEN- OG SYKLEREP.

**PREMIER, POKALER OG
BEGRE**

Billige priser

GULDSMED H. HALDORSEN

Eldoradokvartalet

Tlf. 2589

Tlf. 2589

Besøk
SANDVIKENS ISKREMFORR
Sandviksv. 49

Stort utvalg i chocolate, brus,
cigaretter, pølser, iskrem
Hyggelige lokaler